

MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

VI-23.061/2003.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének **2003. június 5-én** a Városháza dísztermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Balázs Tibor, Bartha György, Bazin Géza, Dr. Bistei Attila Dr., Borkúti László, Cseh László, Csordás Mihály, Dimanopulosz Kirill, Fedor Vilmos, Feith Károly, Fodor Zoltán, Halmai István, Dr. Hardonyi András, Dr. Hártó György, Hegedűs Andrea, Horváth Attila, Horváth Ottónóné, Horváth Sándor, Hubay György, Juga György, Kádas Mihály, Káli Sándor, Dr. Kovács László, Lenártek András, Ludnik Ferenc, Nyakó István, Nyíró Pál, Nyulász Istvánné, Orosz Lajos, Dr. Répássy Róbert, Dr. Simon Gábor, Szabó Tamás, Szebeni Péter, Szilágyi Gizella, Dr. Szinay Attila, Szűcs Erika, T. Asztalos Ildikó, Tavaszi Zsolt, Tokár Balázs, dr. Tompa Sándor, Üszögh Lajos, Üveges Lajos, Varga László, Dr. Varga Zoltán, Wágner Róbert, Zámbo Tiborné.

Az ülésről távol maradt: Kobold Tamás, Pelczné Dr. Gáll Ildikó.

Káli Sándor polgármester: Köszönti az ülésen megjelent vendégeket, a sajtó képviselőit, a képviselőket. Köszönti a tanácskozási joggal jelenlévő kisebbségi önkormányzatok elnökeit.

Bejelenti, hogy a Testület 48 tagja közül megjelent 42 fő, így a Közgyűlés határozatképes, amit megnyit.

1. sürgősségi napirend tárgya: **Elvi hozzájárulás kérése az önkormányzati szerepvállalással megépítendő jégcsarnok megvalósításához és finanszírozási koncepciójának kidolgozásához**

Előterjesztő: Orosz Lajos alpolgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

2. sürgősségi napirend tárgya: **A 10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola Alapító Okiratának a módosítása**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 40 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

Polgármester: A következő sürgősségek pályázatok benyújtására vonatkoznak. Minden esetben a benyújtási határidő indokolja a sürgősséget.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat „Közművelődés-pártoló Önkormányzat 2003” c. pályázat benyújtására**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde” és „Regionális hatáskörű módszertani gyermekotthon” cím elnyerésére benyújtott pályázatok közgyűlési támogatására**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 40 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

5. sürgősségi napirend tárgya: **Európai Pályázat Előkészítő Alapra benyújtott pályázatok**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

6. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által az Egészség Évtizedének Johan Béla Nemzeti Programja keretében települési egészségterv megvalósítására meghirdetett pályázaton való részvételre**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon a sürgősségi előterjesztés napirendre tűzéséről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

7. sürgősségi napirend tárgya: **Összeférhetetlenségi ügyek a MIVIZ Rt. igazgatóságában**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Kéri a Közgyűlés állásfoglalását a sürgősségi napirendnek a **zárt** ülés napirendjére történő felvételéről.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

Szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi javaslatot az elfogadott sürgősségekre is.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint állapította meg, figyelembe véve a napirendre tűzött sürgősségi előterjesztéseket is.

Napirend előtti hozzászólás:

Polgármester: Napirend előtti bejelentésében tájékoztatja a Közgyűlést, hogy 9 órakor a DAM-ban újraindult a termelés. Megköszöni a segítséget mindenkinek, aki hozzájárult az újratermelés megindításához.

Balázsi Tibor: (A személyes hangvétel miatt a hozzászólás szó szerint mellékelve a jegyzőkönyvhöz)

Borkúti László: Tavasszal a HOLCIM Rt. alternatív hulladék anyag égetésre való áttérésével kapcsolatban több lakossági fórumot tartottak Görömbölyön és Tapolcán is. A HOLCIM Rt. képviselői azt állították, hogy korszerű technológiával gyártják a cementet. Tudomására jutott, hogy május 21-én az 1. számú kemencénél robbanás történt. Négy napon keresztül sűrű füstfelhő borította a környéket. Véleménye szerint a „korszerű technológia” csorbát szenvedett és a problémát ráadásul elhallgatták. Kéri polgármester urat, hogy tájékozódjon a HOLCIM Rt. igazgatóságánál a szennyezés mértékéről. Javasolja, hogy a Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság hozzon létre egy ad hoc bizottságot a probléma alapos kivizsgálására.

Polgármester: Felkéri Orosz Lajos alpolgármestert, reagáljon az elhangzottakra.

Orosz Lajos alpolgármester: Válaszában elmondja, hogy levéllel fordult a HOLCIM Rt. vezetéséhez, amelyben tájékoztatást kért a történekről. A levelet továbbítani fogja a Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottságnak.

Halmai István: Balácsi Tibor képviselő által elmondottakhoz kapcsolódik a hozzászólása, melynek címe: „Mekkora az étvágó?”. Az elmúlt félév egyértelművé tette, hogy Miskolc város MSZP-s városvezetése az országos politikai folyamatokba pillérszerűen illeszkedve erőszakos személyzeti politikát valósít meg. Ennek lényege véleménye szerint az ellenzéki jogosítványok, pozíciók megnyirbálásán túl a saját klientúra helyzetbe hozása. Az ellenzék e folyamatokra többször felhívta már a figyelmet. Aktuális példa a hivatalátszervezéssel való fenyegetés. A hatalomtól való félelem és a létbizonytalanság légkörét hozták vissza ezek a megnyilvánulások. A koncepciós eljárások ideje újra itt van. A MIVIZ Rt. vezetősége ellen valóságos hajtóvadászat indult. A rendszerváltás után a vezetés egy teljesen lerobbant állapotú céget vett át attól az igazgatótól, akit a jelenlegi városvezetés az új igazgatótanács élére nevezett ki. A Barlangfürdőre utalva elmondja, hogy 12 év alatt számos eredményt tudtak felmutatni. A felmerült összeférhetetlenségek miatt jelenleg az igazgatótanács működésképtelen. Kérdése, kinek az érdeke, hogy egy hatékonyan működő cég belső nyugalma tönkremenjen. Az MSZP a saját embereit akarja odaültetni?

Polgármester: Az előző városvezetés nem hagyott maga mögött a képviselő által említett hatékonyan működő cégeket. A város cégei gazdaságilag rossz helyzetben vannak.

Az elnöki és igazgatói funkciókat az új vezetés választotta külön, amit az előző vezetés nem tett meg. Cél, hogy rálátásuk legyen a cégekre. A szabálytalanságokat ki fogják deríteni.

Visszautasítja, hogy a hivatalátszervezést politikai okok indokolnák. Az ügyintézés lassú és számtalanszor párhuzamos. A pályázati rendszer sem kidolgozott. Az átszervezés célja tehát a szakszerűség, hatékonyság megvalósítása. A közvéleményt június 10-én tájékoztatja az átszervezési koncepciótól.

Halmai István: A városvezetésnek valóban joga és kötelessége a gazdasági cégeinek működését vizsgálni. A probléma az alkalmazott módszerekben van. Véleménye szerint egyforma mércét kellene alkalmazni

Hegedűs Andrea: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy kezdeményezésére közhasznú munka kezdődött Szirmán május 5-én. A tervezett munkákat a volt regisztrált munkanélküli szirmai lakosok végzik. A munkavállalókkal a Városgazda Kht. kötött 6 hónapos munkaszerződést. A program finanszírozásában jelentős szerepe volt a B-A-Z. Megyei Munkaügyi Központ miskolci kirendeltségének azáltal, hogy a bérek, járulékok 90%-át biztosította. A választókerületi alappal és a részönkormányzat által erre elkülönített kerettel is hozzájárultak a költségek fedezéséhez. A feladatok a következők: park kialakítása, EU szabványnak nem megfelelő játszóeszközök lebontása, Hősi Emlékmű parkjának felújítása, új járda építése a temető bejáratáig, orvosi rendelők külső-belső rendbetétele, a tagóvoda belső helyiségének kifestése, árkok felújítása. Megköszöni Dr. Jászai Andornak a szirmai közmunka irányítását.

Orosz Lajos alpolgármester: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a Munkaügyi Központ vezetőivel tárgyalt. A tárgyalás során kiderült, hogy a 2. félévben

közhasznú munkáknál 40%-ban csak értékteremtő munkáknál lehet az állami támogatást igénybe venni. Ezért a Szirmai és a Martin-kertvárosi közhasznú-programon kívül Perecesen, Görömbölyön és Tapolcán is terveznek hasonló programokat.

Lenártek András: Más városokkal ellentétben Miskolcon egyetlen egy toronydaru áll, nevezetesen a Földes Ferenc Gimnázium felett. Ezt igen gyenge teljesítménynek tartja. Az elmúlt egy évben a FIDESZ vezetés beruházásai folytatódtak, illetve fejeződtek be. Sok olyan felújítás is van azonban, ami abbamaradt. Példaként a Barlangfürdőt, a Stadion-rekonstrukciót említi. A FIDESZ-hez hasonló MSZP-s kezdeményezéseket nem talált. Leállt az egyetem fejlesztése is. Budapesttől így egyre messzebb kerül a város. Az MSZP-s képviselőknek ez nem csak átvitt értelemben valósul meg, hiszen nem 180 km-es hanem 200 km-es átalányt számolnak el rendszeresen benzinpénzben. Véleménye szerint ezzel azt akarják jelezni, hogy nemcsak a miskolciak távolodnak Budapesttől, hanem az MSZP-s képviselők is a Kormánytól.

Polgármester: A június 5-i Észak-Magyarországból idézi azt a felmérést, amelyet a lakosok körében végeztek arra vonatkozóan, hogy hogyan látják a város helyzetét. A vélemények megoszlanak, de szerinte a városlakók türelmesek, hiszen látják az apró változásokat.

A forrásokat koncentráltan kívánják felhasználni, például úgy, hogy egy-egy utat komplexen újítanak fel.

A Stadion-rekonstrukcióban nagy előrelépés, hogy június 7-én lesz az alapkövetel. Miskolc egyre inkább az érdeklődés középpontjába kerül.

Szilágyi Gizella: A Szabó Lőrinc Általános Iskola tanulóinak sportsikereiről számol be. Az V. NIKE Iskolai Focitornán győzelmet arattak. Három korosztályban első helyet értek el és a superkupát is elhozták. A foci jelenlegi helyzetében véleménye szerint értékelni kell az ilyen és ehhez hasonló sikereket és valamilyen módon díjaznia is kell a városvezetésnek. Ebben kéri polgármester úr segítségét, hiszen ugyanezek a csapatok még számos más versenyen is részt vesznek a közeljövőben

Polgármester: Sok sikert kíván a fiataloknak. Bízik abban, hogy közülük első osztályú játékosok fognak kikerülni.

Wagner Róbert: Utal arra, hogy az MSZP Miskolcnak 8000 új munkahelyet ígért. A választók bizalmának ¼-e már elfogyott, hiszen a négy évből egy letelt. A Megyei Munkaügyi Központ sajtótájékoztatót tartott a közelmúltban, ahol kiderült, hogy egy év alatt 18,9 %-ról 20,3-ra nőtt a munkanélküliség, a megyében és városi szinten is emelkedés tapasztalható. Az elmúlt időszak véleménye szerint nem az új munkahelyek teremtéséről, hanem a régiak elvesztésétől való félelemről szólt. Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a következő ülésre a munkaügyi kirendeltség vezetőjének a meghívásával kezdeményezni fogják a miskolci foglalkoztatási helyzet rendes napirendként történő tárgyalását.

Polgármester: A várost csak fél éve vezetik. A világszerte tapasztalható recesszió és a régió negatív sajátosságai nehezítik a vállalkozók Miskolcra csábítását. 10 hektár feletti összefüggő területe sincs a városnak, ahova jelentős vállalkozás telepedhetne.

Nyulász Istvánné: Köszönetet mond polgármester úrnak a hejőcsabai lakosok nevében, hogy a Gárdonyi Géza Művelődési Ház parkját megnyithatják. Padokat helyeznek el, programokat szerveznek.

Dr. Szinay Attila: Az MSZP jelöltjei annak idején jogbiztonságot ígértek. Véleménye szerint helyi szinten is mind a jogalkotás, mind a jogalkalmazás területén jogbizonytalanság tapasztalható.

Az első komoly véleménykülönbség a képviselői alap vitája során keletkezett. Akkor a képviselőtestület bizottságának egyhangú szakmai véleményével ellentétesen döntött a képviselőtestület.

Véleménye szerint a távfűtéssel kapcsolatos rendeletalkotás is jogszerűtlen. A távfűtésről leválás ellehetetlenítését jelentené a rendelet elfogadása. Ez egyértelműen a fogyasztók érdekeit sérti. Nem tud arról, hogy a rendelet-tervezetet megküldték-e a fogyasztóvédelmi szerveknek az ilyenkor szokásos módon. Kérdése, hogy hogyan fordulhat elő, hogy a rendelet megalkotását megelőzően a leválási szándékukat bejelentő társasházak építési engedély iránti kérelme közzel 140 napja az illetékes osztályon fekszik.

Kérdése továbbá, hogy a helyi rendeletek vonatkozásában az EU-hoz történő csatlakozás okán hogyan és kik által fog a jogharmonizáció megvalósulni.

A hivatal átalakításával kapcsolatban megjegyzi, hogy a jogbiztonság elvét sérti a bejelentés határidejének elmulasztása. Az ellenzék konstruktív segítséget kíván nyújtani a városvezetésnek a hatékony várospolitikai megvalósítása érdekében.

Polgármester: Elmondja, hogy a hivatal átszervezéséről június 10-én tájékoztatni fogja a közvéleményt. Az idegen nyelv ismeret igen alacsony a hivatalban, ami fejlesztésre szorul.

A Távhő rendelettel kapcsolatban utal arra, hogy korábbi meggondolatlan döntések eredménye volt a rendszerről történő leválás engedélyezése jelentős épületek esetén, pl. az ITC vonatkozásában.

Orosz Lajos alpolgármester: Az Észak-Magyarország mai számában megjelent cikkekre utal, miszerint Miskolcon meghalt a foci. Nem halt meg, csak nagy veszélyben van. Utal Szilágyi Gizella képviselő asszony hozzászólására, miszerint vannak tehetséges fiatalok. Miskolcon még mindig szokás meccsre járni és ez érték. A Stadion-rekonstrukciós program megindulása igen pozitív. Az alapkőletétel mellett átadásra kerül egy nemzetközileg hitelesített pálya is. A június 7-i meccsre a belépés ingyenes lesz. A Kulturális és Sport Bizottság intézkedését kezdeményezte, hogy a piros-fehér szín, a DVTK logo, a DVTK név kerüljön levédésre. Megköszöni a Kulturális és Sport Bizottság konstruktív segítségét.

1. napirend tárgya: **Polgármesteri beszámoló**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság**
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

Mind a két bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Elnézést kér a testülettől, hogy beszámolója csak most került kiosztásra. (beszámoló a jegyzőkönyvhöz mellékelve) Ennek oka, hogy nem tartózkodott a városban.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját.

2. napirend tárgya: **Bükkszentlászlói részönkormányzat megválasztása**

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

Polgármester: Az új városrészi önkormányzat megválasztására 2003. május 14-én sikeres jelölőgyűlést tartotta Bükkszentlászlón. A leadott szavazatokat tartalmazó jegyzék sorrendje alapján terjesztette elő a részönkormányzati testület tagjaira vonatkozó személyi javaslatot.

Az előterjesztést véleményező **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** álláspontjának ismertetését kéri.

Bizottsági vélemény:

- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**
2 igen, 4 nem, 0 tartózkodó szavazattal nem támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

3. napirend tárgya: **Javaslat a Martin-kertvárosi Részönkormányzat létszámának módosítására**

Előterjesztő: Lenártek András képviselő

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Lenártek András: Az előterjesztés lényegi javaslata, hogy Martin-kertváros Részönkormányzatának létszámát 5 főről 7 főre emelje a Közgyűlés. Az önkormányzat rendeletei erre lehetőséget adnak. A Görömbölyi Részönkormányzat például 7 fővel működik. A létszámemelés problémája már több ízben felmerült a részönkormányzat ülésein is, ahol Orosz Lajos alpolgármester úr ígéretet tett arra, hogy az ügyet a Közgyűlés fogja megtárgyalni. A bővítést indokolja továbbá az a tény is, hogy Martin-kertváros a legnagyobb lélekszámmal rendelkező részönkormányzat.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** nem támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Orosz Lajos alpolgármester: Kéri az előterjesztőt előterjesztése módosítására. Indoklásában elmondja, hogy Rakaczki István a Martin-kertvárosi Részönkormányzat testületének tagja lemondott, mert a Magyar Természetbarát Szövetség Közgyűlése június 1-jével főtitkárrá választotta, így a jövőben munkája Budapesthez köti. A lemondásával lehetővé válik, hogy a Martin-kertvárosi Részönkormányzat testülete politikailag is színesebbé váljon Balogh Zoltán személyével. Javasolja, hogy az előterjesztés az alábbiak szerint módosuljon:

„A Közgyűlés Rakaczki István részönkormányzati tag lemondását elfogadja és helyette a Martin-kertváros Részönkormányzat testületébe Balogh Zoltánt delegálja. A testület létszáma ezáltal marad 5 fő.”

Megköszöni Rakaczki István hatékony közreműködését és további sikeres, eredményes munkát kíván.

Polgármester: Orosz Lajos alpolgármester által felvetett javaslat akkor lehetséges, ha Lenártek András előterjesztését visszavonja. Két perces tanácskozási szünetet rendel el.

---Szünet után---

Polgármester: Kéri, hogy a szünet előtt elhangzott kérdésre reagáljon.

Lenártek András: Orosz Lajos alpolgármester úr felvetését ebben a formában elfogadni nem tudja. Az előterjesztés célja a részönkormányzati testület létszámának növelése.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját.

4. napirend tárgya: **Javaslat a távhőszolgáltatás díjáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló rendelet megalkotására**

Előterjesztő: Orosz Lajos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Orosz Lajos alpolgármester: Utal arra, hogy jelen előterjesztéssel kapcsolatban már a napirend előtti hozzászólások során elhangzottak megjegyzések. Juga György frakció vezető Pulzus Tv-ben elhangzott nyilatkozatát visszautasítja. Az előterjesztést a témát felügyelő alpolgármester irányításával, az illetékes osztály állítja össze. A korábbi tematikán változtatott. Többszöri egyeztetésre került sor az anyag összeállítása során. Két kompromisszum is található az előterjesztésben, melyek a szakember, Berta Lászlóné és a MIHŐ Kft. ügyvezető igazgatója, Balogh Árpád közötti véleménykülönbség konszenzusának eredménye. Elmondja, hogy a konfliktus rendezésében az ügyvezető igazgató álláspontját támogatta. A jövőben is az egyeztetéseket tartja követendő módszernek.

A Távhőszolgáltatásról szóló törvény megalkotásával az átalány-díj megszűnt, a mérésre való átállással kapcsolatban tartalmi változásokat vezettek be. Alapvető változás, hogy a törvény (40.§. (5) bek. alapján) javaslatot tesz arra, hogy kit neveznek fogyasztónak és mi a tulajdonos kötelezettsége. Az előterjesztésben szerepel két különböző ár (alapdíj, hődíj) megkülönböztetésének leírása. Az évközi energia-áremelés módosításához szükséges az előterjesztésben szereplő képlet, melyet Debrecentől vett át. Az Összefogás-FIDESZ-MDF frakció a bizottsági üléseken nem támogatta a képlet átvételét.

Az áremelések nincsenek összhangban a Közgyűlés ülésezési rendjével. A társaság ügyvezetőjének ezért lehetővé tette azt, hogy azokat a veszteségeket, amiket a társaság nem tud a díjban az említett okok miatt realizálni, ne nekik kelljen teljesíteni, hanem egy gyorsan összehívható bizottság a megadott képlet alapján dönthessen, melyről a Közgyűlést tájékoztatni köteles.

Szeretné Dr. Szinay Attila képviselőtől azt a konstruktív segítséget megkapni, amit napirend előtt ígért.

Kéri a Közgyűlést, támogassa az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Az előterjesztést véleményező bizottságok álláspontjának ismertetését kéri.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és – energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Halmai István: Az Összefogás-FIDESZ-MDF frakció álláspontját ismerteti, miszerint az előterjesztés nem megfelelően előkészített, kidolgozott.

A Távhő törvény szerint jelzett határidőig meg kellett volna oldani a mérés szerinti elszámolás feltételeit Miskolcon. Ez sajnálatos módon nem sikerült. A jövőben az átalánydíjas elszámolást nem lehet alkalmazni. Az előterjesztésben szereplő megoldási javaslat sok újat mégsem hoz.

Szakmailag kritizálja az előterjesztés strangra vonatkozó meghatározását. Strang az a felszálló vezeték, amely az egyes lakások egyes helyiségeinek fűtését látja el. Például az azonos alaprajzú, egymás felett elhelyezkedő lakások konyháiban található fűtőcső.

A képleteket sem tartja jónak, például egyszerű összeadásnál nem kell zárójelet alkalmazni. Nagyobb probléma viszont az, ha szükséges a zárójel, de nem a megfelelő helyre tették. Véleménye szerint a képlet egyszerű átvételén túl a környezeti feltételeket is vizsgálni kellett volna.

Az előterjesztést fent említett okok miatt a frakció nem támogatja.

T. Asztalos Ildikó: Az SZDSZ véleménye szerint világos, átlátható és egyértelmű árképzésre van szükség. Az 1. sz. mellékletet ajánlja a Közgyűlés figyelmébe. Az alaplát egyik összetevője: a társaság működési költsége túl tág fogalom. Korlátozásra lenne szükség, meg kell határozni, melyek azok az indokolt költségek, amelyek a társaság működési költségeiből elfogadhatók és melyek azok, amik nem. Javasolja, hogy a Gazdasági Bizottság vizsgálja minden esetben ennek a kérdésnek az eldöntését.

A hődíj összetevői közül kifogásolja a távhőellátó rendszer üzemi hőveszteségét. A hőveszteség Miskolcon rendkívül magas, ezért itt is korlátozások bevezetésére lenne szükség.

A rendelet-tervezet 2. §-ban szereplő díjfizető definiálásával nem ért egyet. A városban vannak vegyes tulajdonú épületek, ahol az épület-rész tulajdonos az önkormányzat. Tehát ha az önkormányzat a tulajdonos a rendelkezés értelmében fizetési kötelezettsége keletkezik a MIHÓ irányába.

Dr. Szinay Attila: Az Összefogás-FIDESZ-MDF frakció aggályai jogi aggályok. A Távhő törvény 6. §-a egyértelműen az önkormányzat kötelezettségévé teszi,

hogyan az árképzésről szóló rendelet megalkotása előtt konzultáljon a fogyasztóvédelmi szervekkel véleménykérés céljából.

Az évközi díjemeléssel kapcsolatban elmondja, hogy magát a módszert vitatja. Az ármegállapítás egyértelműen a Közgyűlés hatáskörébe tartozik. Ha tehát az eredeti rendelet-tervezet elfogadásra kerül, magasabb szintű jogszabálynak fog ellentmondani.

A kedvezményes díjszabással kapcsolatban megjegyzi, hogy szükséges a kedvezmény biztosítása. Az EU-csatlakozás szempontjából viszont helytelen, hiszen az EU-s szabályozás nem ismer különbségtételt fogyasztó és fogyasztó között, még méltányossági alapon sem.

Ludnik Ferenc: A Kereszténydemokrata frakció álláspontját ismerteti. A Gazdasági Bizottság módosító indítványát a frakció támogatja. A díjtétel gazdasági és politikai kérdés is egyben. A díjemelésnél figyelembe kell venni az érintettek szociális helyzetét, fizetőképességét és egyéb körülményeit is. Az adósságkezelési programot minél előbb be kellene indítani annak érdekében, hogy több 1000 család támogatást kaphasson.

Juga György: Utal arra, hogy a Pulzus Tv-ben tett nyilatkozata szakmailag alátámasztott volt. Véleménye szerint az előterjesztésért valamely tisztségviselőnek kellene a felelősséget viselnie, s nem a hivatal köztisztviselőjének. A díjképlet kibontásra, részletezésre szorul. Véleménye szerint a már többször említett hatáskör Gazdasági Bizottságra történő átruházása törvénytelen.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Ludnik Ferenc képviselő által felvetett problémára reagálva elmondja, hogy az adósságkönnyítési programot az előző ülésen hagyták jóvá. Az adósságkezelési tanácsadás átmeneti helyét kijelölték. Tervezik, hogy az Iránytű Avasi Szociális Szolgálat és a Budai utcán található Családsegítő új épületeket kapnak, hiszen jelenleg a feltételek nem megfelelőek a szolgáltatásaik bővítéséhez.

Az adósságkönnyítésre szánt 800 millió Ft-ot úgy kívánják felhasználni, hogy az érintett családoknak segítséget nyújtsanak, de egyúttal a MIHŐ Kft. likviditási helyzetén is segítsenek. Ehhez járul hozzá a zárszámadás keretében mellérendelt konszolidációs önkormányzati forrás.

A következő Közgyűlésen további tájékoztatást ad az előrelépésekről.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját. Megadja a szót az előterjesztőnek, hogy reagáljon a vitában elhangzottakra.

Orosz Lajos alpolgármester: Elmondja, hogy az előterjesztés elkészítésében ő a politikai oldalt képviseli, s nem a szakmait.

Juga György képviselő hozzászólására reagálva elmondja, hogy ha szakmaiatlannak tartja az előterjesztést, akkor az összeállítót és a törvényességi ellenőrzés gyakorlóját bírálja.

Dr. Szinay Attila által elmondottakat megköszöni, és ha ez valóban helytálló akceptálni fogja.

Halmi Istvánnal egyetért. Ha a strangra vonatkozó mondat nem helyes, korrigálni kell.

A kifogásolt zárójelek valóban feleslegesek. Két tényező összeadásánál nem kell zárójelet használni.

T. Asztalos Ildikó felvetésére elmondja, hogy a 2. §-ban szereplő egyeztetés irányításának kérdését még a hatályba lépés előtt rendezni fogják. Bízik abban, hogy csak olyan költség kerül előterjesztésre, ami indokolt. Ha képviselő asszony ragaszkodik hozzá, előterjesztői módosítóként az „indokolt” szóval kibővíti előterjesztését. A hőveszteség 17,5%-nál nem lehet nagyobb. Tehát akármilyen mértékű hőveszteség realizálódik, ezt a százalékot nem lehet túllépni.

Ludnik Ferencsel egyetért, hogy a díjképzés politikai kérdés, de eddig is az volt. A hődíj megállapítása, a számítás módja viszont nem politikai kérdés.

A Gazdasági Bizottság módosító indítványát előterjesztői módosítóként elfogadja.

Polgármester: Felkéri T. Asztalos Ildikót, hogy válaszoljon Orosz Lajos alpolgármester kérdésére.

T. Asztalos Ildikó: Az árszabályozás nem bizalom kérdése, hanem egzakt tények realizálódása. Ezért kéri Orosz Lajos alpolgármestert, hogy az „indokolt” és a 17,5 % is szerepeljen.

5. napirend tárgya: **Javaslat a Nemzetközi Számítástechnikai és Nyelvvizsga alap támogatásának odaítéléséről szóló 32/2002. sz. rendelet módosítására**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Az eredeti rendelet megalkotásának előzményét idézi fel. Az elmúlt négy éves ciklusban az MSZP frakció 2000-ben és 2002-ben is kezdeményezte, hogy támogassák az alacsony jövedelmű családok gyermekeinek nyelvvizsga és számítástechnikai vizsgáit. 2002. szeptemberben került a rendelet megalkotásra, amely módosítását kéri jelen esetben. Indoklásában elmondja, hogy a vizsgáztatás üteme mindkét területen egyforma, a vizsgáztatás tavasszal és ősszel történik. Annak érdekében, hogy a jövedelempótlás ütemesen történjen, szükséges azon módosítás elfogadása, hogy évente kétszer, tavasszal és ősszel történjen a támogatás odaítélése.

Polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Oktatási Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

6. napirend tárgya: **Javaslat a fizető parkolás rendszerről szóló többször módosított 80/1997. (XII. 20.) sz. rendelet módosítására**

Előterjesztő: Orosz Lajos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőknek.

Orosz Lajos alpolgármester: A januári Közgyűlésen tárgyalták először a parkolási rendszer díjváltozásait. Akkor elhangzott, hogy a kegyeleti helyek és a szolgáltatást nyújtó intézmények környékén legyen ingyenes a parkolás. A Posta kérte, hogy a Hősök terénél a parkolást oldják meg. A Kis-Hunyad utcai rossz állapotokat is javítani kívánják, nem tartható fenn az a helyzet, hogy lerombolt épületek helyén parkoljanak az autók.

Polgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Városfejlesztési és -üzemeltetési Bizottság**
- **Gazdasági Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**

Mind a három bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Juga György: Kérdése, hogy a városvezetés korábbi ígéretének megfelelően lesz-e új parkolási rendszer. Ha lesz, akkor mikor?

Dr. Szinay Attila: A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság heves vita keretében tárgyalta meg az előterjesztést. Nem véleménykülönbségről volt szó, hanem az ötletek sokféleségéről.

A sárga rendszámú kisebb fajta teherkocsik az előző ciklusban történt egyhangú módosítás következtében nem juthatnak parkolóbérlethez. A jogalkotó szándéka az volt, hogy a Belvárosból kitiltsa a tehertaxikat. Az eredmény valóban az lett, hogy a Belváros legfontosabb területeit elhagyták, de megkezdődött egy vadászat a legjobb pozíciókért és ezáltal a legváratlanabb helyen tűnnek fel a tehertaxik. Ez városüzemeltetési probléma, reméli, hogy egy új parkolási rendszer rendezi majd ezt a kérdést is.

Nyíró Pál: Az említett Kis-Hunyad utcai terület a város frekventált része és egyúttal a legelhanyagoltabb is. Mint a terület képviselője már számtalan kísérletet tett a probléma megoldására, de mindig abba a falba ütközött, hogy a terület a Munkaügyi Központ tulajdona, magántulajdon. Amíg magántulajdonban van a terület, addig a Munkaügyi Központ építési szándéka sem vitatható. Javasolja, ha a parkoló kialakításra kerül, minőségi munka keretében készüljön el.

A Dayka Gábor út és az északi tehermentesítő összekötése egy korábbi felmérés eredményeképpen lett reális terv, de nem valósult meg. A sárga jelzőlámpás rendszer nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. Baleset is történt az utóbbi időben. Nyomógombos jelzőlámpa kihelyezését javasolja.

Kéri a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Beruházási Osztályát és a Közterület-felügyeletet, hogy a parkoló kialakítása érdekében a szükséges intézkedéseket minél előbb tegyék meg.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját. Megadja a szót az előterjesztőnek, hogy reagáljon a vitában elhangzottakra.

Orosz Lajos alpolgármester: Az új parkolási rendszerről szóló előterjesztést a Közgyűlés június 26-án fogja tárgyalni. Jóváhagyás esetén 2004. január 1-jétől közbeszerzési eljárás alapján kiválasztott üzemeltető fogja üzemeltetni a miskolci parkoló rendszert. A jelen rendelet-módosítás az idei év hátralevő részére vonatkozik.

A Kis-Hunyad utcán kulturált körülmények biztosítása a cél és nem hatalmas összegekből megvalósított parkoló kialakítása.

A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság észrevételét megköszöni.

A tehertaxisok problémáját ismeri, az illetékes osztályt fel fogja kérni, hogy intézkedjenek. Ugyanez vonatkozik Nyíró Pál képviselő által felvetett problémára is.

7. napirend tárgya: **A Miskolci Építési Szabályzat és egyes OÉSZ alapú rendezési tervek korrekciója**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Tájékoztatja a Közgyűlést arról, hogy az előterjesztés rajzi melléklete grafikai hiányosságot, hibát tartalmaz, ezért az 1/b lapot a Főépítész Kabinet kijavította. A javítás a szabályozás érdemi részét nem érinti. Megadja a szót az előterjesztőnek

Fedor Vilmos alpolgármester: A Miskolci Építési Szabályzat korrekcióját három ügyben kezdeményezik.

Az első korrekció javaslat egy korábbi döntéssel van összefüggésben, mely építési tilalmat rendelt el a Gyár utca és a Reisinger utca által határolt területre. A nagy mértékű környezetszennyezés volt az építési tilalom oka. A MÉSZ VI. mellékletének 6.5 pontjában felsorolt ingatlanok jegyzéke nem pontosan tükrözi a szabályozási terven lehatárolt területet, ezért szükséges a helyrajzi számok helyes felsorolása.

A második esetben is egy korábbi döntésről van szó, miszerint az önkormányzatnak a zártkerti ingatlanokat szabályozni kell. Oly módon kell a konstrukciót kialakítani, hogy az csak és kizárólag a rendeltetésszerű használatot szabályozza és ne a lakóházzá válás feltételeit teremtsen meg.

A harmadik javaslat már létező terv. A Szinva patakmeder diósgyőri szakaszának szabályozásáról van szó.

Kéri a Közgyűlést, támogassa az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Az előterjesztést véleményező bizottságok álláspontjának ismertetését kéri.

Bizottsági vélemény:

- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság**
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**
-

Mind a három bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Cseh László: Az építési tilalom fenntartásával kapcsolatban megjegyzi, hogy az érintett területen évek óta tilalom van.

A közeli salakhányón intenzív munka folyik. Az ottani lakosok ez ellen már több ízben is tiltakoztak. Utal arra, hogy polgármester úr ígéretet tett arra, hogy az Országgyűlésben interpellálni fog ez ügyben. Ezúton kéri, hogy az interpelláció és a válasz is jelenjen meg a sajtóban.

Több szakember is javasolta már, hogy a miskolci salakhegy felhasználható az autópálya-alaphoz. Ezen kívül mezőgazdasági bekötőutak építésére is kiváló. A

széljárás miatt az Avas, az Egyetemváros és Tapolca is szenved a szálló portól, szennyeződésektől. Javasolja, hogy ne a városon, hanem vagy vasúton vagy, a Vargahegyen keresztül történjen a salakhegy majdani elszállítása.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját.

8. napirend tárgya: **A Szociális gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézményrendszer szakmai minimumhoz szükséges tárgyi, dologi és felújítási igényeknek a középtávú terve**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Mivel nem először kerül ilyen témájú előterjesztés a Közgyűlés elé, köztudott, hogy a szakmai minisztériumok rendszeresen előírják a fenntartó önkormányzatoknak, hogy az általuk működtetett intézmények működési színvonalának javításához milyen eszközbeszerzéseket, épület átalakításokat illetve személyzeti változtatásokat kell megvalósítaniuk. A feladatokhoz kevés esetben rendelnek pénzt. A szociális területen minden évben igyekeztek az elvárásoknak megfelelni. A szociális területen a kialakult helyzet miatt nagyobb léptékű infrastruktúrafejlesztésre van szükség.

Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy egy előterjesztői módosító indítvány került kiosztásra. A módosításra nem lett volna szükség, ha nem kellene egy teljesen elavult, szellemiségében fenntarthatatlan munkamódszer és városirányítás hibáit folyamatosan korrigálni. Hiányzik a rendszerből a párbeszéd, az újraértékelés, a partnerség és a mellérendeltség érzése.

Az ülés vezetését Orosz Lajos alpolgármester veszi át.

Orosz Lajos alpolgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Ifjúsági, Időügyi és Családpolitikai Bizottság** határozatképtelenség miatt állást foglalni nem tudott.
- **Gazdasági Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

Mind a három bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Orosz Lajos alpolgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Lenártek András: Érti az előterjesztő által előadott probléma lényegét, miszerint egy hiányzó koncepció ellenére kell 5 évre szóló elkötelezettséggel járó tervezést folytatni. Pozitívnak tartotta volna a koncepció megalkotása irányába tett lépéseket. A tervezői munkát véleménye szerint olyan prioritássorral kellett volna kiegészíteni, ami nem kötelező, csak iránymutató az önkormányzat részére.

A 2,5 milliárdos fejlesztés önerő igénye 600 millió Ft. Szerinte ez nemhogy öt, de tíz év alatt sem teljesíthető.

Hiányolja az előterjesztésből, hogy nincs elválasztva a jövőbeli terv a megvalósítás alatt álló tervektől. A Baross Gábor u. 13-15. sz. alatt található épületet említi példaként.

Halmai István: Kifogásolja, hogy a reggel kiosztásra került terjedelmes előterjesztői módosítót áttekinteni nem tudta, a nagy számú – szintén reggel kiosztásra került – sürgősségek miatt. A bizottsági vélemények is csak az eredeti előterjesztésre vonatkozhatnak, ezért kéri, hogy a jövőben korlátozzák az utólag kiosztásra kerülő anyagok számát az eredményes és hatékony munka érdekében.

Szilágyi Gizella: Az Ifjúsági, Időügyi és Családpolitikai Bizottság a határozatképtelenség ellenére az előterjesztést megtárgyalta. Megköszöni Szűcs Erika alpolgármester asszonynak, hogy a szakma módosító javaslatát elfogadta. Bihari János főtanácsos munkáját is megköszöni. Az előterjesztői módosító ugyanazokat az összegeket tartalmazza, csak részben az intézményekkel egyeztetve és az írásos indoklásnak jobban megfelelően kicsit más időrendi strukturálásban.

A szakmai minimumok változása újabb módosításokat vetít előre. Javasolja, hogy a most elfogadásra kerülő előterjesztést kezdjék el minél előbb megvalósítani.

Orosz Lajos alpolgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját és megadja a szót az előterjesztőnek, hogy reagáljon a vitában elhangzottakra.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: A szociális területen koncepcionálisan is vannak tervek. Miskolcon magas és időről időre nő a szociális ellátásra szorulóknak száma. A városfejlesztési koncepcióból kiindulva, mely Miskolcot regionális központként definiálja, a szociális területen az a koncepció, hogy a régióközpont ne csak a gazdaságban, az igazgatásban, hanem a szociális szférában is jelentéssel bírjon. Regionális módszertani központtá szeretnének minél több miskolci intézményt fejleszteni, melyhez a szakmai háttér biztosított. A regionális módszertani központ szakmai színvonal emelkedést, új munkahelyeket és többletbevételt is jelent a városnak.

9. napirend tárgya: **Szociális és Gyermekvédelmi intézmények Alapító Okiratának módosítása**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester

Orosz Lajos alpolgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Ifjúsági, Idősügyi és Családpolitikai Bizottság** határozatképtelenség miatt nem tudott állást foglalni.
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

Orosz Lajos alpolgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

10. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Orosz Lajos alpolgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Kulturális Bizottság** már korábbi ülésén megtárgyalta az előterjesztést, akkor javaslattal is élt, ezért ismételt tárgyalásra nem került sor.
- **Gazdasági Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

Mind a három bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Orosz Lajos alpolgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

11. napirend tárgya: **Javaslat a polgármester jutalmazására**

Előterjesztő: Dr. Varga Zoltán a Gazdasági Bizottság elnöke

Orosz Lajos alpolgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Dr. Varga Zoltán: Az előterjesztés igazodik az eddigi gyakorlati rendhez.

Az ülés vezetését Polgármester úr veszi át.

Polgármester: Az előterjesztést véleményező bizottságok álláspontjának ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Gazdasági Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

Mind a három bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Lenártek András: Nem ért egyet az előterjesztés indoklásával, miszerint azért jutalmazták meg a polgármestert, mert a hivatal más dolgozói is kaptak jutalmat Miskolc város ünnepén. Javasolja az előterjesztés visszavonását. Utal a június 4-i Észak-Magyarországban megjelent felmérésre, mely szerint a lakosok többsége nem tartja indokoltnak a jutalmazást. Véleménye szerint a jutalmazással várni kellett volna addig, amíg valamilyen látványos változás következik be a város életében.

Polgármester: A személyes érintettség miatt a napirend vitájához egyáltalán nem kíván hozzászólni.

Dr. Varga Zoltán: Az előterjesztés előkészítésekor 1993-tól kezdődően végignézték, hogy hogyan alakult a polgármesterek jutalmazása. 1993 óta minden polgármester háromhavi jutalmat kapott Miskolc város ünnepén. Az eddigi teljesítmény indokolja a jutalmazást jelen esetben is.

Dr. Bistei Attila DR.: Utal arra, hogy annak idején a jelenlegi ellenzék nem így látta a polgármesteri jutalmazás kérdését. Nem tartja jónak, hogy nem politikai kérdésekhez is politikai színt társítanak.

Dr. Varga Zoltán: Előző hozzászólását azzal egészíti ki, hogy T. Asztalos Ildikó 1994-ben nem vette fel a jutalmat, de a statisztikák ettől függetlenül igazak.

Balázsi Tibor: Javasolja az előterjesztés visszavonását.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját és megadja a szót az előterjesztőnek, hogy reagáljon a vitában elhangzottakra.

Dr. Varga Zoltán: Az előterjesztést a Gazdasági Bizottság nevében fenntartja.

12. napirend tárgya: **Beszámoló a város környezeti állapotáról illetve a Környezetvédelmi Kerettervben, valamint az intézkedési tervben foglaltak végrehajtásáról**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Az előterjesztés benyújtását az indokolja, hogy a korábbi gyakorlat szerint a Közgyűlés minden évben tárgyalja ezt a napirendet. Az előterjesztésből néhány fontos momentumot emel ki. A város levegőtisztaságának helyzete javuló tendenciát mutat. A kéndioxid és a szénmonoxid esetén ez kiemelten is igaz, amit az ipari vállalatok megszűnése eredményezett.

Az ország más városaihoz képest Miskolc jobb helyzetben van az allergiát kiváltó növények mennyiségét tekintve. A Közgyűlés az elmúlt években többször is felhívta a hivatal figyelmét a közterületek folyamatos kaszálására. Azokat a fajtákat, amelyek nagy mennyiségű pollent termelnek, nem telepítik a jövőben.

A vizek állapotával kapcsolatban megjegyzi, hogy öröndetes az a tény, miszerint a folyó vizek (Hejő, Szinva, Sajó) jelentős tisztuláson mentek keresztül. A Sajóban egyre több halfajta telepszik meg.

Cél, hogy a Hámori tó vízminőségét is javítsák, hiszen az elalgásodás veszélye fenyegeti.

Megköszöni a civil szervezetek figyelemfelhívó munkáját. Kiemeli a Miskolci Öko-Kör környezetvédő civil szervezet munkáját.

Polgármester: Kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság**
- **Városfejlesztési és –üzemeltetési Bizottság**
- **Gazdasági Bizottság**
- **Pénzügyi Bizottság**
- **Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság**

Mind az öt bizottság támogatta az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját.

Vitában hozzászólók:

Orosz Lajos alpolgármester: Több hónapja foglalkoznak a hulladékkezelés okainak kivizsgálásával. A június 26-i Közgyűlésen a képviselők kapnak majd egy tájékoztatót, a szeptemberi Közgyűlés előtt egy úgynevezett hulladék-beszélgetési lehetőséget arra vonatkozóan, hogy mit kell változtatni rendeleti

formában annak érdekében, hogy Miskolc tiszta és rendezett hulladék-gazdálkodással rendelkező város legyen.

A Kereszténydemokrata frakció módosító indítványát kéri, hogy vonják vissza és a következő Közgyűlés adott napirendi pontjához vita anyagként kerüljön be. Cél továbbá az is, hogy Miskolcon a guberálás megszűnjön.

Hegedűs Andrea: Esztétikus látvány Martin-kertváros és Szirma között az illegális szeméttől és magasra nőtt gyomnövénytől megtisztított út menti árok. Hosszú intézkedés eredménye a jelenlegi állapot. Kéri az illegális szemetelőket, hogy fejezzék be tevékenységüket. Tudja, hogy az emberek felfogásán is változtatni kell, de fontos az is, hogy figyelmeztessék az embereket, ne szemeteljenek. Fontos a környezettudatos nevelés is.

Pozitív tapasztalta, hogy a kihelyezett szelektív hulladékgyűjtőt a rendeltetésének megfelelően használják. Megköszöni az RWE Umwelt Kft-nek a rendszeres ürítést.

Megköszöni Orosz Lajosnak, hogy Szirma környéke mentesül a parlagfűtől.

Az anyagban szerepel, hogy Miskolc támogatást nyert az Európai Bizottság pályázatán regionális biomonitoring hálózat felállítására és működésére négy másik várossal együtt. A rendszer lényege a települések levegőminőségének mérése. Kéri, hogy Szirmán biztosítsák a lehetőséget a rendszer igénybevételére.

Bazin Géza: Megköszöni, hogy a perecesi napközis táborban sok év óta újra rend van.

A temető viszont nagyon rossz állapotban van Perecesen, rontva a hely kertvárosi jellegét. 4-5 éve a két közkút egyike megszűnt. Az idősek ezt több ízben kifogásolták. A temető környékén a parkolás sem megoldott.

Javasolja, hogy a kerékpárút kialakításánál Perecest is vonják be.

T. Asztalos Ildikó: Az SZDSZ nevében értékeli az anyagot. Pozitívnak tartja, hogy az anyag az Internetre is felkerül. A természetes és az épített környezet állapotának megismerése mindenki érdeke, hiszen az életminőséget nagymértékben befolyásolja, hogy milyen környezetben élnek az emberek.

Véleménye szerint a szelektív hulladékgyűjtés valóban hatékony megvalósulásához intenzívebb kampányra lenne szükség.

A levegő tisztasága örömteli tény, de az ipar leépülése árán megvalósult tény. Akkor lehetne igazán értékelni ezeket az eredményeket, ha olyan környezetbarát termelő cégek működnének, amik egyáltalán nem, vagy csak kevés szennyezőanyagot bocsátanak ki.

A legfontosabb a környezettudatos nevelés elindítása minél szélesebb körben. Az illetékes minisztériumnál kezdeményezték regionális központok kialakítását.

Ludnik Ferenc: Orosz Lajos alpolgármester által említett módosító indítvány visszavonásával nem ért egyet. Javasolja, hogy a határozati javaslat első pontja legyen a frakció módosító indítványa, a többi bekezdés pedig értelemszerűen számozódjon. Az anyagban szerepel egy pályázati lehetőség. Kérdése, hogy pályázik-e az önkormányzat?

Üszögh Lajos: Megköszöni az előkészítés szakmai megalapozottságát.

A szennyvízrendszerekkel kapcsolatban megjegyzi, hogy azok cselekedetét, akik nem csatlakoznak a rendszerre és illegálisan szabadulnak meg a szennyvíztől szankcionálják.

A Szirmai porterheléssel kapcsolatban megjegyzi, hogy ezt az átmenő forgalom okozza.

A parlagfű eltávolítását Szirmán nagyon pozitívan értékeli.

Kifogásolja, hogy az elmúlt Közgyűlésen megígért tábla azóta sem került kihelyezésre. Így nehéz a teherforgalmat kirekeszteni.

Fontosnak tartja az ipari szennyeződések felkutatni, kiküszöbölni. A MOL-t említi példaként.

Az iszap elhelyezésének megoldása is orvosolandó feladat.

Szebeni Péter: A lakosság tudat- és szemléletformálásra hívja fel a figyelmet. Május 24-én takarítási, játszótér-felújítási programot indítottak a Győri kapuban. Sajnos azonban a szemét visszakerült. Kéri, hogy vigyázzanak az emberek saját környezetükre, mert így minden erőfeszítés hiábavaló.

Dr. Kovács László: A Felső-Majláti temető állapotára hívja fel a figyelmet. Amikor a terület képviselője volt a helyzet javítására számtalan kezdeményezést tett. A temető a Diósgyőri Katolikus és a Diósgyőri Református Egyház tulajdonában volt. Azóta a temető illegális szemétkerakóvá és hajléktalanok tanyájává vált. Az Evangélikus Egyház kezdeményezte, hogy vállalná a temető kezelését. Erre úgy volt lehetőség, hogy a tulajdonjogot a város szerzi meg, majd ezt követően átadja az Evangélikus Egyháznak. Azóta nincs információja a temető sorsáról, de az tény, hogy a temető egyre súlyosabb állapotban van.

Hegedűs Andrea: Javasolja, hogy Üszögh Lajos mielőtt információkat közöl, tájékozódjon, ugyanis a tábla kikerült.

Dr. Hardonyi András: A kritika megfogalmazásakor látni kell a városban bekövetkezett változásokat. Tisztul, szépül a város.

Horváth Ottóné: Kéri, hogy a Felső-Majláti temetővel kapcsolatban Papp Tamás a napirendi pont végén kapjon szót.

Tokár Balázs: A Herman Ottó Gimnázium melletti füvet nem kaszálta le senki.

Polgármester: Lezárja a napirendi pont vitáját és megadja a szót Papp Tamás és Vargha Tibor úrnak, hogy reagáljanak a vitában elhangzottakra.

Papp Tamás a Városüzemeltetési és Beruházási Osztály vezetője: Ludnik Ferenc kérdésére reagálva elmondja, hogy a pályázati anyag már elkészült, beadásra került, hiszen az illegális szemétkerakók felszámolására a pénz soha nem elég.

A Majláti temetővel kapcsolatban pontosak az információi Dr. Kovács Lászlónak. Az önkormányzat valóban átvette a tulajdonjogot, az Evangélikus Egyház álláspontja azonban azóta megváltozott, így maradt a rendbetétel az önkormányzat feladata.

Tokár Balázsnak válaszolva elmondja, hogy az említett terület is tervbe van véve.

Orosz Lajos alpolgármester úr utalt arra, hogy a következő Közgyűlésre készült egy tájékoztató anyag. Ebben szerepel, hogy három olyan önkormányzati rendelet van, ami a köztisztasággal foglalkozik. 8 pontban határozták meg a közeljövőben teljesítendő feladatokat.

Vargha Tibor az Építési és Környezetvédelmi Osztály vezetője: A monitoring rendszer elemei 100 helyen kerültek kihelyezésre, Szirmán is többek között. A teljes anyagot Internetre is fel kívánják tenni.

A szelektív hulladékgyűjtés nagyobb propagálásához készült már egy szóróanyag, ha aktuális lesz, széles körben terjeszteni fogják.

A környezeti nevelés fontosságával kapcsolatban megjegyzi, hogy tárgyalások folynak a Pedagógia Intézettel és a nevelési program hamarosan beindul.

A parlagra írtásról a sajtó nem megfelelően tájékoztatta a lakosságot. Aki nem tudja lekaszálni, lehetősége van 12 Ft/m² áron igénybe venni a Városgazda Kht szolgáltatását.

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Megköszöni a képviselők javaslatait és az előterjesztést készítőik precíz munkáját.

T. Asztalos Ildikó felszólalásával egyetért és pozitívnak tartja a város regionális centrummá fejlesztését. Ehhez példaértékű intézkedések meghozatala is szükséges.

Üszögh Lajossal egyetért, hogy mind az ivóvízellátás mind a szennyvízelvezetés Miskolcon magas színvonalú. Az azonban szomorú, hogy Martin-kertvárosban például minden utcában kiépítették a szennyvízcsatornát, de lakosságnak mindössze 17%-a csatlakozott rá.

Az ivóvíz tisztaságának megőrzése érték. Miskolc vízbázisa a sok helyen megtalálható kavicságy miatt veszélyes. A magánúton épített szennyvízelvezetők veszélyesek, nem szabályosan kialakítottak és ezáltal a szennyvíz szabadon áramlik és mérgezi az ivóvizet. Bejelenti, hogy Orosz Lajos alpolgármester vezetésével a családi házas övezetek szennyvízcsatornáinak felmérése, felülvizsgálata megkezdődött.

Akik ma családi házas övezetben laknak örömmel tapasztalhatják, hogy soha nem látott madár- és lepkepopulációk láthatóak.

Juga György: Ügyrendi javaslata, hogy a korábban tárgyalt Távhő rendelettel kapcsolatos napirend feletti vitát nyissa meg újra polgármester úr. Ha erre nincs mód, akkor vegyék le a napirendről.

Indoklásában elmondja, hogy a Közgyűlés sajátos munkarendjében azt követően, hogy az előterjesztő a vitát követően reagál, nincs mód viszontválaszra. Orosz Lajos alpolgármester úr mint előterjesztő a vita összefoglalása után előterjesztőiként beemelte a Gazdasági Bizottság javaslatait. E javaslatok között szerepel a mért fogyasztású hődíj 27,5%-os emelése. Az eredeti cél nem ez volt. Az átalánydíj alapján fizetőkre milyen hatással lesz ez az áremelés? Ilyen információk hiányában nem lehet a rendeletet megalkotni.

Polgármester: Probléma az, hogy Juga György frakcióvezető úr véleményezte a meg sem nyitott napirend kapcsán az előzőekben történeteket.

Szavazásra teszi fel az elhangzott ügyrendi javaslatot.

A 16 igen, 25 nem, 1 tartózkodó szavazattal az ügyrendi javaslatot elutasította.

Kéri, hogy a frakcióvezetőket tartsanak rövid egyeztető megbeszélést.

---szünet után---

Polgármester: A frakcióvezetőkkel történt megbeszélés eredménye, hogy hosszabb szünetet nem tartanak. A sürgősségi napirendek után kéri Orosz Lajos alpolgármester urat, hogy Juga György frakcióvezető felvetéseire reagáljon.

A sürgősséggel napirendre tűzött előterjesztések tárgyalása következik.

1. sürgősségi napirend tárgya: **Elvi hozzájárulás kérése az önkormányzati szerepvállalással megépítendő jégcsarnok megvalósításához és finanszírozási koncepciójának kidolgozásához**

Előterjesztő: Orosz Lajos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Orosz Lajos alpolgármester: A sürgősség oka, hogy most van olyan lehetőség, hogy a Miskolci Jegesmedvék bronzérmét, a szinkronkorcsolyázók országos bajnoki győzelmét ki tudja használni a város.

A szakmai testületek abban egyetértenek, hogy Magyarországon öt új fedett jégpályát kell építeni. Véleménye szerint Miskolc ezt a kedvező helyzetet nem hagyhatja ki. Szakmai lobbí indult el annak érdekében, hogy a városban fedett jégcsarnok épüljön. Javasolja, hogy a Közgyűlés jóváhagyásával kiadott szándéknyilatkozat bekerüljön a Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium júliusban tartandó ülésére, amikor is a 2004-re tervezett támogatásokat vitatják meg.

Véleménye szerint Miskolc város sportolóinak jár egy fedett jégcsarnok. Kéri a Közgyűlést, támogassa az előterjesztés elfogadását és foglaljon állást az „A” vagy a „B” verzió mellett.

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

Vitában hozzászólók:

Juga György: Az Összefogás-FIDESZ-MDF frakció maximálisan egyetért azzal, hogy Miskolcnak szüksége van fedett jégcsarnokra. A sürgősség

indoklása nem volt számára világos. Aggályosnak tartja, hogy kevés információ birtokában kell a Közgyűlésnek döntenie arról, hogy melyik a jó helyszín.

Szóban módosító indítványt fogalmaz meg:

„ A határozati javaslat 3. pontja maradjon ki és ezzel egyidejűleg a 2. pont egészüljön ki az alábbiakkal: Az illetékes alpolgármester dolgozza ki a javaslatokat a racionálisan felmerülő helyszínekre”

Halmai István: Pozitívan értékeli, hogy elérhető közelségbe került a fedett jégcsarnok felépítése. A létesítmény a város reprezentatív épülete lesz, s közrejátsszik Miskolc pozitív megítéléséhez. Ezért nagyon fontosnak tartja végiggondolni, hogy hol is épüljön fel a jégcsarnok. A Közgyűlés a közelmúltban fogadta el a fejlesztési tervet, melyben a jelenlegi előterjesztésben javasolt területre több alternatív felhasználási javaslat is található. Véleménye szerint időt kell szakítani a helyszín megalapozott kiválasztására.

Polgármester: Lezárja a napirend vitáját és megadja a szót az előterjesztőnek, reagáljon a vitában elhangzottakra.

Orosz Lajos alpolgármester: A GYISM finanszírozná az építményt. Júliusban döntenek arról, hogy milyen fejlesztéseket támogatnak. Ahhoz, hogy a jégcsarnok terve is a potenciális támogatottak közé kerülhessen, szükséges a Testület jóváhagyásával kibocsátott szándéknyilatkozat.

Az, hogy a finanszírozási koncepciót ki kell dolgozni azt is jelenti, hogy olyan jogi kérdésekben kell döntenie, hogy ki a kivitelező.

Az „A” és „B” verzió közötti döntés nem politikai és nem is anyagi döntés, ugyanis ugyanannyiba kerül mindkét helyen a csarnok felépítése. A diósgyőri helyszín előnye, hogy a Stadion környékének rekonstrukciója, fejlesztése is megkezdődne. A népkerti helyszín előnye, hogy ezáltal a Sportcsarnok nemzetközi rendezvények lebonyolítására is alkalmas lenne.

Ha minden a tervezettek szerint alakul akkor december végére felépülhetne a csarnok.

2. sürgősségi napirend tárgya: **A 10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola Alapító Okiratának a módosítása**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Az előző Közgyűlésen az oktatás korszerűsítése érdekében hozott döntések indokolják a 10. sz. illetve a Rónai Ferenc Általános Iskola alapító okiratainak módosítását. Cél a gazdaságos működés.

A szülők, képviselők, pedagógusok és civil szervezetek is kérték, hogy Rónai Ferenc, Miskolc város díszpolgára neve szerepeljen továbbra is az iskola elnevezésében. Fontos, hogy az Alapító Okiratban is úgy szerepeljen, hogy

Rónai Ferenc Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Tagiskola. A kéttannyelvű képzés tehát ebben az iskolában fog folyni.

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat Önkormányzat benyújtására „Közművelődés-pártoló 2003” c. pályázat**

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Fedor Vilmos alpolgármester: Minden évben van lehetőség ilyen pályázat benyújtására. Elmúlt évben a város eredményesen pályázott. Kéri a Közgyűlést, támogassa az előterjesztés elfogadását.

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde” és „Regionális hatáskörű módszertani gyermekotthon” cím elnyerésére benyújtott pályázatok közgyűlési támogatására**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

5. sürgősségi napirend tárgya: **Európai Pályázat Előkészítő Alapra benyújtott pályázatok**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: Megadja a szót az előterjesztőnek.

Szűcs Erika alpolgármester asszony: Az elmúlt időszak a Pályázat Előkészítő Alapra benyújtandó pályázatok időszaka volt. Az Európai Unió hét éves ciklusokra tervez, a jelenlegi költségvetése 2000-2006-ig terjed. Már 2000-ben számítottak újabb csatlakozó országokra és részükre külön forrást különítettek el. A pályázatok színvonalának emelését és a kiválasztott pályázati

tervek kidolgozását a PHARE támogatja. Az érdeklődés nagy ezért a város érdeke minél jobban kidolgozott pályázatok benyújtása. Az önkormányzat 25 pályázati ötletet nyújtott be. Ahol úgy gondolták, hogy nagyobb esély van a nyeresre a pályázatot ütemekre bontották. A pályázatban ténylegesen megcélzott összeg 14 milliárd Ft. A pályázat előkészítése során konstruktív együttműködés alakult ki a civil szervezetekkel, a Megyei Önkormányzattal és a Miskolci Egyetemmel is. A 25 önkormányzati pályázaton túl 15 intézményi pályázat is elkészült. A későbbiekben javasolja az intézményi pályáztatás hatékonyabb koordinálását.

A pályázati ötletek egyértelműen tükrözik, hogy melyek a város fő célkitűzései. Az M30as megjelenése a város határában átforgálja a városműködtetés lehetőségeit és új igényeket is támaszt. Ez azt jelenti, hogy szerkezeti átalakításokra is szükség lesz: új utak, összekötő utak létrehozása. A városrész rehabilitációja nem egy-egy intézmény felújítását jelenti, hanem a teljes környék rehabilitációját tartalomfejlesztéssel együtt, tehát új funkciók felkutatása is szükséges. A humán szféra építése azért fontos, hogy a közösségi élet építése megvalósuljon a civil szervezetek, egyházak és minden más civil szerveződések vonatkozásában.

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

6. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által az Egészség Évtizedének Johan Béla Nemzeti Programja keretében települési egészségterv megvalósítására meghirdetett pályázaton való részvételre**

Előterjesztő: Szűcs Erika alpolgármester asszony

Polgármester: A napirend bizottsági megtárgyalására a sürgősség miatt nem került sor. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester: A soron következő előterjesztéseket a Közgyűlés zárt ülésen tárgyalja.

Előtte kéri, tárgyalják meg a közérdekű bejelentéseket, interpellációkat.

A május 8-i Közgyűlésen írásban interpellált **Szilágyi Gizella** képviselő asszony a Széchenyi u. 35. sz. ingatlan megközelítésével kapcsolatban. Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy interpellációjára írásban válaszolt, amit a képviselők is kézhez kaptak. (A válasz a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

Szilágyi Gizella: A választ elfogadja. Kéri a Közterület-felügyeletet, hogy a parkolóhelyeket az érintett területen fokozottan ellenőrizték.

Üszögh Lajos: A Világgazdaság című gazdasági napilapban jelent meg két ízben cikk a repülőterekkel kapcsolatban. Az egyik cikk témája Budapest, Debrecen és Veszprém repülőterei, a másiké az olcsó repülőjáratok szervezése Debrecen vonatkozásában. Véleménye szerint Miskolc ebből a szempontból hátrányos helyzetben van. Kérdése, hogy Miskolc repülőtereire milyen koncepciót alakítottak ki. Miskolc pozícióját a repülőtér fejlesztésével kívánják-e erősíteni a regionalizáció során.

Polgármester: Miskolc környékén katonai repülőtér ellentétben Debrecennel nem volt. A miskolci repülőtér fő problémája, hogy nem a város tulajdona. Tárgyalásokat folytattak a Sport Klubbal és Szirmabesenyő Önkormányzatával is. Műszaki probléma, hogy biztosított-e az a pályahosszúság, ami alkalmas a repülőgépek biztonságos leszállásához. Képviselő úr 15 napon belül írásban is választ kap.

Üszögh Lajos: Kiegészítésében elmondja, hogy felvetése aktualitását az egyre népszerűbb repülő-turizmus adta. A turizmus szempontjából mindenképp pozitív lenne a fejlesztések megvalósítása.

Fodor Zoltán: Közérdekű bejelentése, hogy hét hónap telt el azóta, hogy az önkormányzati képviselők esküjüket letették. Az elmúlt időszakban volt alkalmuk megismerni a Polgármesteri Hivatal osztályainak dolgozóit. Megköszöni Papp Tamás és kollégái, Vargha Tibor, Ujvári Andor, Dr. Kormos Vilmos, és Dr. Sáfrányné Dr. Vörösváry Ildikó segítőkész munkáját. Már a decemberi Közgyűlésen kérte, hogy az avasi munkanélküliek is részt vehessenek a közmunka-programban. Orosz Lajos alpolgármester úrtól kérdezi, miért hagyta ki az Avast, amikor az előzőekben tárgyalt napirendnél az érintett területeket felsorolta.

Orosz Lajos alpolgármester: Az Avasról természetesen nem feledkeztek meg. A felsorolt területek azért kerültek kiemelésre, mert részönkormányzattal rendelkeznek, s ezáltal 1 millió Ft támogatásban részesülnek. Az Avason megvalósítandó munkaprogramhoz külön források felkutatatása szükséges, de az biztos, hogy az avasiak sem maradnak ki.

Polgármester: Megköszöni Fodor Zoltán dicsérő szavait és kéri, hogy az osztályvezetők kollégáiknak is tolmácsolják az elismerést.

Tokár Balázs: A fiatalok védelmében szól. Elmondja, hogy az utóbbi időben számos bejelentés érkezett hozzá, hogy az ÉMÁSZ Rt-vel igen nehéz felvenni a kapcsolatot, pedig számos villanyoszlop alsó részéről hiányzik a vezetékeket eltakaró borítólap, ami súlyos balesetek forrásává válhat. A szünetidőben ez a veszély csak fokozódik, hiszen a gyermekek szabadon járnak-kelnek. A Bársony J. u. 1-9 sz. környékén hónapok óta nem működnek a lámpák. A lakók időről-időre bejelentést tesznek, sajnos eredménytelenül. A közelmúltban történt egy súlyos rablás is az említett területen. Kéri a két probléma mielőbbi orvoslását.

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap.

Üveges Lajos: Kérdése a Polgármesteri Hivatal mellett fekete fóliával borított épület sorsára vonatkozik. Októbertől annyi változás történt, hogy a fóliát megerősítették. Mikor lesz látványos változás, mi a terve a városvezetésnek az említett épülettel? A Szarvas Gyógyszertár jelenlegi helyzetéről is tájékoztatást kér. Az épület olasz tulajdonosával felvették-e már a kapcsolatot? A Kis-Hunyad utcán található romos, félig lebontott ház veszélyes és látványnak is lehangelő. Mi lesz a további sorsa?

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap. Az 1. hrsz-ú épület a Városháza mellett kiemelt fontosságú. Az épület a jelenlegi szintmagassággal mintegy száz éve így létezik, a századfordulós képek is ezt bizonyítják. Arra nincs forrás, hogy az említett területre irodaépületet építsenek. A szóba jöhető lehetőségeket alaposan ki kell vizsgáltatni. A Szarvas Gyógyszertárral kapcsolatban elmondja, hogy az olasz tulajdonosokkal felvették a kapcsolatot, de magántulajdonú épületekről van szó, s ez nehezíti a helyzetet. A Kis-Hunyad utcai épület romossá tételét nem a városvezetés rendelte el. A korábbi elképzelések nem valósultak meg. A művészeti gimnáziumot említi példaként.

Üveges Lajos: A Kis-Hunyad utca és környékének bontása 1972-ben kezdődött. Erről természetesen van tudomása. Javaslat, hogy legalább a romokat és a hulladékot szállíttassák el.

Szilágyi Gizella: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a Szeretet Egyesület szervezésében június 12-én és 13-án a Fogyatékosok Európai Éve alkalmából rendezvények lesznek.

Dr. Kovács László: Megköszöni Papp Tamás osztályvezető úr Majláti temetővel kapcsolatos tájékoztatását.

Az ómassai úton idén még nem történt útjavítás, kátyúzás. Az erős téli havazásokat követően vált fokozottan veszélyessé Ómassán a felső út, amely az új út megépülte előtt vezetett Bánkútra. 20-25 m magas fák található az út mentén. Kéri, hogy vegyék fel az Északerdő Rt-vel a kapcsolatot, hogy a súlyos házkárokat megelőzzék, ugyanis a fák erős terhelés – havazás, jég – esetén a házakra zuhannának.

A Hóvirág utcai buszmegállónál található egy feszület, ami nagyon rossz állapotban van. A kihelyezett utcatábla félig el is takarja a keresztet.

A Vörösmarty-Király utcai csomópontonál már este 8-kor nem működnek a jelzőlámpák.

Kéri, hogy az említett problémákat vizsgálják ki, és minél előbb orvosolják.

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap.

Szebeni Péter: A május 24-i Győri kapui rendezvény résztvevőinek és segítőinek megköszöni a részvételt és a támogatást.

Javasolja, hogy minél előbb kerüljön az eb-rendelet megalkotásra, s a Közterület-felügyelet is vegye komolyan a problémát.

Dr. Hártó György: A Diósgyőri Kórházban folyamatosan nő a területen kívüli betegek száma. A hozzátartozók jelezték, hogy a kórházat nehezen találják meg. Nincsenek útbaigazító táblák. Orosz Lajos alpolgármester urat kéri, hogy intézkedjen a táblák kihelyezéséről.

Lenártek András: Martintelepen szeptembertől három helyen indul meg az oktatás. Eredetileg azonban nem erről volt szó. A május 6-i Közgyűlés előtt volt egy részönkormányzati ülés, amin a martintelepi intézményvezetők, a részönkormányzat tagjai és civil szervezetek képviselői is részt vettek. Orosz Lajos alpolgármester úr megígérte akkor, hogy a Forgács utcai ingatlan továbbra is az iskola rendelkezésére fog állni. Nem látja az új struktúra irányába tett lépéseket. Kérdése, hogy az alsó tagozatos gyermekek szülei tudják-e, hogy szeptembertől hova fog járni a gyerek. Kérdése továbbá, hogy a Bornemissza úti ingatlan felújítására, átalakítására történtek-e már kezdeményezések. Az alsó tagozatosoknak lesz-e tornaterem biztosítva? A Forgács utcai ingatlan sorsa mi lesz? Kinek adják el?

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap.

Tavaszi Zsolt: Az ingatlan-értékesítés tárgykörében a Lévay J. u. 8. sz. alatti ingatlan helyzetéről érdeklődik. Amikor áprilisban felvetette az ingatlan értékesítését, polgármester úr nem értett egyet vele. Egy hónappal később a testület mégis az értékesítés mellett döntött. Negyven szülő emlékezete szerint az Oktatási Bizottság elnök asszonya megígérte, hogy az ingatlant nem fogják eladni, esetleg alapítványi formában fogják továbbműködtetni. Kéri polgármester úr tájékoztatását ez ügyben.

Polgármester: Képviselő úr 15 napon belül írásban választ kap.

Nyíró Pál: Tájékoztatja a Közgyűlést arról, hogy 8. alkalommal kerül a Jókai Juniális megrendezésre június 7-én. Mindenkit szeretettel várnak.

Horváth Ottóné: Kéri, hogy Tavaszi Zsolt által felvetettekre adott válaszhoz saját véleményét, tájékoztatását is hozzáfűzhesse. Kéri, hogy képviselő úr ne hazudjon.

Tavaszi Zsolt: Elutasítja, hogy bármiben is valótlanságokat állítana. Horváth Ottóné képviselő asszony konkrétan azt mondta, hogy az épületet nem fogják eladni.

Polgármester: Több interpelláció nem lévén felkéri Orosz Lajos alpolgármester urat, hogy Juga György korábbi felvetésére reagáljon.

Orosz Lajos alpolgármester: A rendeletmódosítás július 1-jével lép hatályba. A következő Közgyűlések feladata lesz a távhő díj tényleges megállapítása. Nincs szó sem burkolt, sem bármilyen más formában megvalósuló díjemelésről. Más számítási módszerre történő áttérésről van szó, ami alapján szeptemberben a Közgyűlés fogja a díj mértékét megállapítani.

Dr. Szinay Attila képviselő úrnak elmondja, hogy 2003. 05. 28-án Stefán Mihály igazgató úr a véleménykérésre a választ megküldte, 2003. 06. 03-án az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület részéről Majoros Zoltán elnök úr szintén válaszolt.

Dr. Szinay Attila: Ügyrendi javaslata, hogy a válaszokat, véleményeket hozzák nyilvánosságra.

Polgármester: Zárt ülést rendel el.

A Közgyűlés rátér a tételes szavazásra.

1. napirend tárgya: **Polgármesteri beszámoló**

Polgármester: Módosító indítvány nem került benyújtásra, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 40 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI–120/23.064-5/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Polgármesteri beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a **2003. április 16.- május 18.** közötti időszakra vonatkozó polgármesteri beszámolót elfogadta.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Közreműködik:</u>	Polgármesteri Kabinet
<u>Határidő:</u>	azonnal

2. napirend tárgya: **Bükkszentlászlói részönkormányzat megválasztása**

Polgármester: Az előterjesztés egy rendelet-tervezetet és egy határozati javaslatot tartalmaz. Módosító indítványt **Bartha György** képviselő nyújtott be a határozati javaslathoz.

A módosító indítványt teszi fel szavazásra.

A határozati javaslat egészüljön ki 2. ponttal, amely a következő:

- 2.) Miskolc város 2003. évi költségvetése az általános tartalék terhére a Bükkszentlászlói településrészi önkormányzat részére 1 MFt gazdálkodási keretet biztosít a 2003. évre.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Pénzügyi és Ellenőrzési Osztály
Határidő: 2003. június 15.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal a módosító indítványt elfogadta.

Az elfogadott módosítást is figyelembe véve, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-121/23.385-2/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Bükkszentlászlói részönkormányzat megválasztása

1. Bükkszentlászló városrészi önkormányzat elnevezéssel, 2003. június 5. napjával városrészi önkormányzatot hoz létre, mely elnökének és tagjainak az alábbi személyeket megválasztja:

elnök:	Bartha György	23.sz. egyéni választókerületi képviselő
tagok:	Karsai Árpád	Miskolc-Bükkszentlászló, Fő u. 50.
	Bárány Péter	Miskolc-Bükkszentlászló, Fő u. 52.
	Behinya Csaba	Miskolc-Bükkszentlászló, Fő u. 96.
	Leba Attila	Miskolc-Bükkszentlászló, Fő u. 60.

Felelős: a határozat kiadásáért a Jegyző
Közreműködik: Szervezési és Közigazgatási Osztály
Határidő: azonnal

A rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. Módosító indítvány nem került benyújtásra. Az elfogadáshoz 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 41 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal megalkotta a **24/2003. sz. rendeletét** az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról.

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

3. napirend tárgya: **Javaslat a Martin-kertvárosi Részönkormányzat létszámának módosítására**

Polgármester: Az előterjesztés egy rendelet-tervezetet és egy határozati javaslatot tartalmaz. Módosító indítvány nem került benyújtásra. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez 25 igen szavazat szükséges.

A Közgylés 15 igen, 28 nem 0 tartózkodó szavazattal a határozati javaslatot nem fogadta el.

Mivel a határozati javaslatot nem fogadta el a Közgylés, így a rendelet-tervezetről szavazni nem kell.

4. napirend tárgya: **Javaslat a távhőszolgáltatás díjáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló rendelet megalkotására**

Polgármester: Az előterjesztői módosításon (a jegyzőkönyvhöz mellékelve) kívül (amelyről nem kell szavazni) módosító indítványt a Gazdasági Bizottság, valamint az Összefogás-Fidesz-MDF frakció nyújtott be.

Orosz Lajos alpolgármester: A napirend tárgyalásánál a Gazdasági Bizottság módosító indítványát előterjesztőiként elfogadta. Juga György ezt követően megállapította, hogy így félreértéshez vezethet a döntés.

A Gazdasági Bizottság módosító indítványát előterjesztői módosítóként ezért elfogadni nem tudja.

Ezzel egyidejűleg javasolja, hogy a módosító indítványról szavazzon a Közgylés pontonként.

Dr. Hardonyi András: Ügyrendi javaslata, hogy a Gazdasági Bizottság módosítójáról a Közgylés pontonként szavazzon.

Polgármester: Szavazásra teszi fel az elhangzott ügyrendi javaslatot.

A Közgylés 44 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal az ügyrendi javaslatot elfogadta.

A Gazdasági Bizottság módosító indítványa:

A Gazdasági Bizottság a rendelettervezetet a következő módosításokkal javasolja elfogadásra a Közgylésnek:

- **A távhőszolgáltatás díjtételei 7.§. (4) bek. az alábbiak szerint módosul:**

A (3) bekezdés szerinti számítási mód alkalmazásának helyességét a Gazdasági Bizottság ellenőrzi. A díj megállapítására javaslatot tesz a Közgyűlésnek.

- **Díjvisszafizetés és pótdíj 9. §. (2) bek. az alábbiak szerint módosul:**

Amennyiben a víz hőmérséklete alacsonyabb, mint 40C°, akkor a fogyasztó bejelentésétől – feltéve, hogy ennek jogossága megállapítást nyer – a hibaelhárításig a felmelegítési díjből a fogyasztót C°-onként 20% visszatérítés illeti meg.

- **Átmeneti rendelkezések 10. §. (1) bek. a.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

1.) A rendelet 2. sz. mellékletében meghatározott legmagasabb hatósági díjak helyett kizárólag

a.) lakossági fogyasztók részére fűtési célú hőfelhasználáskor

321,48 Ft/lm ³ /év	+ÁFA alapidíj
1306 Ft/GJ	+ ÁFA hődíj

A rendelettervezet többi része változatlan.

Polgármester: Szavazásra teszi fel a Gazdasági Bizottság módosító indítványának 1. pontját.

A Közgyűlés 44 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a módosító indítvány 1. pontjában foglaltakat elfogadta.

Polgármester: Szavazásra teszi fel a Gazdasági Bizottság módosító indítványának 2. pontját.

A Közgyűlés 44 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a módosító indítvány 2. pontjában foglaltakat elfogadta.

Polgármester: Szavazásra teszi fel a Gazdasági Bizottság módosító indítványának 3. pontját.

A Közgyűlés 1 igen, 40 nem, 1 tartózkodó szavazattal a módosító indítvány 3. pontjában foglaltakat elutasította.

Szavazásra teszi fel az **Összefogás-Fidesz-MDF frakció** módosító indítványát:

Az **Összefogás-Fidesz-MDF** frakció módosító indítványa:

A rendelet 7. §. (3), (4) és (5) bekezdése az alábbiak szerint változik:

- (3) Az energiahordozók árával összefüggő beszállítói árváltozások hatályba lépése esetén a távhőszolgáltató jogosult a szolgáltatás díjtételeinek (hődíj, felfelelgetési díj) módosítására a 3. sz. melléklet szerinti képlet alkalmazásával.
- (4) A (3) bekezdés szerinti számítási mód alkalmazásának helyességét, az új díjtétel tervezetét a Gazdasági Bizottság ellenőrzi a soron következő Közgyűlés előtt.
- (5) Az önkormányzat árhatósági jogkörébe tartozó legmagasabb hatósági ár változása automatikus szerződésmódosítást jelent, az ár minden külön intézkedés nélkül az eddig megkötött szerződések részévé válik, kivéve, ha a felek az eredeti szerződés változatlan fenntartásában vagy-e rendeletben foglaltkanál alacsonyabb ár (díj) alkalmazásában állapodtak meg. Az itt említett alacsonyabb ár alkalmazásához a Közgyűlés hozzájárulása szükséges.

A Közgyűlés 13 igen, 28 nem 2 tartózkodó szavazattal a módosító indítványt elutasította.

Az elfogadott módosításokat is figyelembe véve, szavazásra teszi fel a rendelet-tervezetet, melyhez 25 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 33 igen, 11 nem 1 tartózkodó szavazattal megalkotta a **25/2003. sz. rendeletét** a távhőszolgáltatás díjáról és a díjalkalmazás feltételeiről.

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

5. napirend tárgya: **Javaslat a Nemzetközi Számítástechnikai és Nyelvvizsga alap támogatásának odaítéléséről szóló 32/2002. sz. rendelet módosítására**

Polgármester: Módosító indítványt a Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság nyújtott be, melyet elfogad előterjesztői módosításként, így arról szavazni nem kell. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet, figyelemmel az előterjesztői módosításra is.

A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság módosító indítványa:

A Bizottság indítványozza, hogy a rendelet módosításáról szóló tervezet 3. §-a a következőképpen módosuljon: „Az ÖR. 3.§ (1) bekezdése hatályát veszti.”, és az alábbi 5. §-sal egészüljön ki: „A módosítással nem érintett részek hatályban maradnak.”

A Közgyűlés 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal megalkotta a **26/2003. sz. rendeletét** a Nemzetközi Számítástechnikai- és Nyelvvizsga Alap támogatásának odaítéléséről szóló rendelet módosításáról.

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

6. napirend tárgya: **Javaslat a fizető parkolási rendszerről szóló többször módosított 80/1997. (XII.20.) sz. rendelet módosítására**

Polgármester: Módosító indítványt a Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság nyújtott be, melyet előterjesztői módosításként elfogad, így arról szavazni nem kell. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet, figyelemmel az előterjesztői módosításra is.

A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság módosító indítványa:

A Bizottság indítványozza, hogy a rendelet módosítása az alábbi 4. §-sal egészüljön ki:” A módosítással nem érintett részek hatályban maradnak.”

A Közgyűlés 34 igen, 1 nem, 10 tartózkodó szavazattal megalkotta a **27/2003. sz. rendeletét** a fizető parkolási rendszerről szóló rendelet módosításáról.

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

7. napirend tárgya: **A Miskolci Építési Szabályzat és egyes OÉSZ. alapú rendezési tervek korrekciója**

Polgármester: Az előterjesztői módosító indítványon (jegyzőkönyvhöz mellékelve) kívül módosító indítványt a Jogi, Igazgatási és Közbiztonsági Bizottság nyújtott be, melyet szintén előterjesztői módosítóként kér kezelni.

Fedor Vilmos alpolgármester: A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság módosító indítványát elfogadja előterjesztői módosítóként.

A Jogi, Igazgatási, Közbiztonsági és Összeférhetetlenségi Bizottság módosító indítványa:

A Bizottság indítványozza, hogy a rendelet-tervezet datálása az alábbiak szerint módosuljon: „Miskolc, 2003. június hó.”

Kéri, szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

A Közgyűlés 42 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-122/23.262-3/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolci Építési Szabályzat korrekciója

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a MÉSZ módosítására irányuló előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza.

A Miskolci Építési Szabályzatnak a korrekciójára vonatkozó norma szövegét az ÁRT felülvizsgálata kapcsán készülő új Miskolci Építési Szabályzatnak tartalmazni kell.

Felelős: Polgármester

Közreműködik: Főépítész Kabinet

Határidő: 2003. december 31.

Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti rendelet megalkotásáról, figyelemmel az előterjesztői módosítóban foglaltakra is.

A Közgyűlés 42 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal megalkotta a **28/2003.** sz. rendeletét a Miskolci Építési Szabályzat módosításáról.

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

8. napirend tárgya: **A szociális, gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézményrendszer szakmai minimumához szükséges tárgyi, dologi és felújítási igényeknek a középtávú terve**

Polgármester: Az előterjesztés határozati javaslatához az előterjesztői módosításon (jegyzőkönyvhöz mellékelve) kívül módosító indítvány nem került benyújtásra. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot figyelemmel az előterjesztői módosításra is.

A Közgylés 33 igen, 0 nem, 2 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-123/23.312/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: A szociális, gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézményrendszer szakmai minimumához szükséges tárgyi, dologi és felújítási igényeknek a középtávú terve

Miskolc megyei jogú Város Közgylése megtárgyalta „A szociális, gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézményrendszer szakmai minimumához szükséges tárgyi, dologi és felújítási igényeknek a középtávú terve” előterjesztést és az alábbiak szerint határozott:

A Közgylés jóváhagyja az 1.,2.,3.,4. számú mellékletek szerinti középtávú tervet.

A Közgylés utasítja a Polgármestert arra, hogy az éves költségvetési és fejlesztési tervek készítésekor, a pénzügyi lehetőségek függvényében a középtávú tervben szereplő feladatokat építse be.

<u>Felelős :</u>	Polgármester
<u>Közreműködik :</u>	Városüzemeltetési és Beruházási Osztály Pénzügyi és Ellenőrzési Osztály, Egészségügyi és Szociális Osztály.
<u>Határidő :</u>	flyamatos

9. napirend tárgya: **Szociális és Gyermekvédelmi intézmények Alapító Okiratának módosítása**

Polgármester: Módosító indítvány nem került benyújtásra, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgylés 43 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-124/23.413/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Szociális és Gyermekvédelmi Intézmények alapító okiratának módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Szociális és Gyermekvédelmi Intézmények alapító okiratának módosítása**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés jóváhagyja a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata fenntartásában működő:

Gyermekváros	Miskolc, Egyetem u. 1.
Egyesített Bölcsődék	Miskolc, Selyemrét u. 36.
Területi Gondozó Szolgálat	Miskolc, Kabar u. 4.
Családsegítő Szolgálat	Miskolc, Budai J. u. 4.
Iránytű Avasi Szociális Szolgálat	Miskolc, Hajós u. 1.
Őszi Napsugár Otthon	Miskolc, Szentpéteri kapu 101.

Alapító okiratának módosítását az előterjesztés melléklete szerint.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Határidő:</u>	Közgyűlést követően azonnal
<u>Közreműködik:</u>	Egészségügyi és Szociális Osztály

10. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására**

T. Asztalos Ildikó: Ügyrendi bejelentése, hogy személyes érintettség miatt a szavazásban nem vesz részt.

Polgármester: Javasolja, hogy a szavazás egyben, ösztöndíjankénti lebontás nélkül történjen. Módosító indítvány nem került benyújtásra, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 29 igen, 1 nem, 9 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-125/23.414/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására” c. előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés 29 igen, 10 nem, 2 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-126/23.415/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Káli Sándor polgármester jutalmazása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése **Káli Sándor** polgármester részére – munkájának elismeréseként – a város ünnepe alkalmából – 1 havi bruttó illetményének megfelelő jutalmat állapít meg.

Felelős: Jegyző

Közreműködik: Pénzügyi és Ellenőrzési Osztály

Határidő: azonnal

12. napirend tárgya: **Tájékoztató Miskolc város környezeti állapotáról 2003.**

Polgármester: Módosító indítvány a Kereszténydemokrata Szövetség frakcióvezetője, Kobold Tamás úr nyújtott be. Jelen formájában nem szavaztatható, de Ludnik Ferenc képviselő úr szóban módosította a napirend tárgyalása során. Javasolta, hogy a határozati javaslat első pontja legyen a frakció módosító indítványa, a többi bekezdés pedig értelemszerűen számozzódjon.

Kereszténydemokrata Szövetség módosító indítványát teszi fel szavazásra.

Kereszténydemokrata Szövetség módosító indítványa:

4. A hulladékgazdálkodás, települési köztisztaság területén egészüljön ki az alábbiakkal:

5.9. Hulladékgyűjtés és elszállítás

A hivatal szerezzon érvényt az 56/2001. (XII. 12.) sz. a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló rendelet 8. 0. 4-6 bekezdésben foglaltaknak, annak érdekében, hogy megfelelő számú edényzet kerüljön igénybevételre a hulladék edényzet melletti felhalmozódásának és szétszóródásának megakadályozása érdekében.

Szükséges továbbá felülvizsgálni az önkormányzat által kihelyezett hulladéktároló konténerek mennyiség növelésének lehetőségét az illegálisan lerakott hulladék csökkentése érdekében.

5.10. Az illegális hulladéklerakások megszüntetése tárgyában a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium által kiírt pályázat 50 %-os támogatási lehetőséget biztosít, melyhez az önkormányzat nyújtson be pályázatot a költségvetésben szereplő elkülönített céllelőirányzat terhére.

A Közgyűlés 13 igen, 29 nem, 1 tartózkodó szavazattal a módosító indítványt elutasította.

Az előterjesztés szerinti határozati javaslatot teszi fel szavazásra.

A Közgyűlés 42 igen, 0 nem 1 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-127/23.416/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolc város környezeti állapotáról szóló beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az ÉK.2877/2003. sz. előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés a beszámolóban foglaltakat tudomásul veszi.
A város környezeti állapotáról a lakosságot a lehetséges eszközök igénybevételevel széles körben tájékoztatni kell.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Közreműködik:</u>	Építési és Környezetvédelmi Osztály Várospolitikai és Informatikai Osztály
<u>Határidő:</u>	folyamatos

A sürgősségi előterjesztésekről történő szavazás következik:

1. sürgősségi indítvány tárgya: **Elvi hozzájárulás kérése az önkormányzati szerepvállalással megépítendő jégcsarnok megvalósításához és finanszírozási koncepciójának kidolgozásához.**

Polgármester: A határozati javaslat a megépítendő jégcsarnok helyszínére két változatot tartalmaz.

Először az

a.) változat

Népkert területéről kéri a szavazást:

A Közgyűlés az a.) változatra 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazatot adott.

b.) változat

Diósgyőri Sportliget területéről kéri a szavazást:

A Közgyűlés a b.) változatra 7 igen, 22 nem 12 tartózkodó szavazatot adott.

A szavazási eredmény alapján a Közgyűlés az a.) változatot támogatta, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-128/23.431/2003.sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Elvi hozzájárulás az önkormányzati szerepvállalással megépítendő jégcsarnok megvalósításához és finanszírozási koncepciójának kidolgozásához

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta az „Elvi hozzájárulás kérése az önkormányzati szerepvállalással megépítendő jégcsarnok megvalósításához és finanszírozási koncepciójának kidolgozásához” c. előterjesztést és a következő határozatot hozza:

- 1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése kifejezi azon szándékát, hogy önkormányzati szerepvállalással a város tulajdonában lévő földterületen jégcsarnokot kíván építtetni.**

Felelős:

Közreműködik:

Orosz Lajos alpolgármester
Közoktatási és Közművelődési Osztály
Főépítész Kabinet
Miskolc Városi Sportközpont
DSM.Kht.
azonnal

Határidő:

- 2. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megbízza a sportért felelős alpolgármestert, hogy a megvalósítás finanszírozási koncepcióját dolgozza ki.**

Felelős: Orosz Lajos alpolgármester
Közreműködik: Köznevelési és Közművelődési Osztály
Határidő: azonnal

3. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a megépítendő Jégcsarnok helyszínéül

a Népkert területét

jelöli ki.

Felelős: Orosz Lajos alpolgármester
Közreműködik: Köznevelési és Közművelődési Osztály
Főépítési Kabinet
Miskolc Városi Sportközpont
DSM.Kht.
Határidő: azonnal

2. sürgősségi indítvány tárgya: **10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar Angol két tanítási nyelvű iskola alapító okiratának módosítása**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-129/23.433/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: 10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola alapító okiratának módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése „A 10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola alapító okiratának módosítása” tárgyú előterjesztés megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

A 10. sz. Petőfi Sándor Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola alapító okiratát telephely megnevezése és alaptevékenység tekintetében a melléklet szerint módosítja.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Köznevelési és Közművelődési Osztály
Határidő: azonnal

3. sürgősségi indítvány tárgya: **Javaslat „Közművelődés-pártoló Önkormányzat 2003.” pályázat benyújtására**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-130/23.432/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: „Közművelődés-pártoló Önkormányzat 2003.” pályázat benyújtása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat Közművelődés-pártoló Önkormányzat 2003” tárgyú előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés egyetért azzal, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata benyújtsa pályázatát „Közművelődés-pártoló Önkormányzat 2003” cím elnyerésére.

Felelős: Polgármester
Közreműködik: Közoktatási és Közművelődési Osztály
Határidő: azonnal

4. sürgősségi indítvány tárgya: **Javaslat a „Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde” és „Regionális hatáskörű módszertani gyermekotthon” cím elnyerésére benyújtott pályázatok Közgyűlési támogatására**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 45 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-131/23.446/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: „Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde” és „Regionális hatáskörű módszertani gyermekotthon” cím elnyerésére benyújtott pályázatok közgyűlési támogatása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde” és „Regionális hatáskörű módszertani gyermekotthon” cím elnyerésére benyújtott pályázatok közgyűlési támogatása c. előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

- 1./ Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése támogatja az Egyesített Bölcsődék által az EszCsM Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézetéhez benyújtott pályázatát, amely a Regionális hatáskörű módszertani bölcsőde cím elnyerésére irányul.
- 2./ Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése támogatja a Miskolci Gyermekváros Fruska Gyermekotthona által az EszCsM Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézetéhez benyújtott pályázatát, amely a Regionális hatáskörű módszertani Gyermekotthon cím elnyerésére irányul.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Közreműködik:</u>	Egészségügyi és Szociális Osztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

5. sürgősségi indítvány tárgya: **Európai pályázat-előkészítő alapra benyújtott pályázatok**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem 1 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-132/23.444/2003. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Európai Pályázat Előkészítő Alapra benyújtott pályázatok

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.sz. mellékletben felsorolt projektötletekből a PEA támogatásával kidolgozásra kerülő projekteteket 2004-2006. között benyújtja az uniós

csatlakozással megnyíló pályázati forrásokra és kedvező támogatási döntés esetén azokat megvalósítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2004-2006. év között folyamatos

6. sürgősségi indítvány tárgya: **javaslat az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által az egészség évtizedének Johan Béla Nemzeti Programja keretében települési egészségterv megvalósítására meghirdetett pályázaton való részvételre**

Polgármester: Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 43 igen, 0 nem 1 tartózkodó szavazattal meghozta a

VI-133/23.445/sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által az Egészség Évtizedének Johan Béla Nemzeti Programja keretében települési egészségterv megvalósítására meghirdetett pályázaton való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta és elfogadta a „javaslat az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által az Egészség Évtizedének Johan Béla Nemzeti Programja keretében települési egészségterv megvalósítására meghirdetett pályázaton való részvételre” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

A Közgyűlés hozzájárul, hogy az Önkormányzat az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által a települési egészségterv megvalósítására vonatkozó pályázaton részt vegyen.

A Közgyűlés vállalja, hogy a pályázaton igényelt összeg (8 millió forint) 50 %-át azaz 4 millió forintot önrészként biztosítja.

Felelős: Polgármester

Közreműködik: Egészségügyi és Szociális Osztály
Pénzügyi és Ellenőrzési Osztály

Határidő: azonnal

Polgármester: Megköszöni a képviselők munkáját, következő Közgyűlés időpontja 2003. június 26.

Kmf.

Dr. Szádeczki Zoltán
c.főjegyző

K á l i Sándor
polgármester